

**Markscheme**  
**Barème de notation**  
**Esquema de calificación**

**November / Novembre / Noviembre 2015**

**Italian / Italien / Italiano B**

**Higher level**  
**Niveau supérieur**  
**Nivel superior**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.

Ce barème de notation est **confidentiel**. Son usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.

Ce barème de notation est la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre de l'évaluation de l'IB est **interdite**.

Este esquema de calificación es **confidencial** y para uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Es propiedad del Bachillerato Internacional y **no** debe ser reproducido ni distribuido a ninguna otra persona sin la autorización del centro de evaluación del IB.

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Incomplete answers should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

**Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).**

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

**Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).**

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

**Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéransse a las instrucciones para los examinadores).**

- One mark is allocated per question unless otherwise indicated.
- Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.
- Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.

**Testo A — Intervista a Paolo Costa**

1. G
2. A
3. F
4. N
5. B
  
6. dati
7. non sono necessariamente
8. di più
9. rispetto al
10. spazio virtuale
11. chiavi di lettura

**Testo A: [11 punti]**

**Testo B — Più forti di prima**

12. [e io] sono tra queste

13. (a) energie  
(b) coraggio } (*non importa l'ordine*)  
(c) risorse

**[3 punti]**

14. (battaglie talvolta) eroiche

15. B

16. A

17. D

18. A

19. I

20. B

21. D

22. chi

23. loro

24. volte

25. C

**Testo B: [16 punti]**

**Testo C — Inquinamento e tutela della salute dei cittadini. Lettera aperta di Padre Trifirò**

- 26. B
- 27. (la) tempesta
- 28. il pane quotidiano
- 29. A
- 30. tale e quale
- 31. D
- 32. D
- 33. il creato
- 34. A
- 35. hanno preso a cuore
- 36. (stiamo toccando) con mano
- 37. D
- 38. A
- 39. B

**Testo C: [14 punti]**

**Testo D — Il mio viaggio della speranza**

40. Falso – non mi potevo permettere di sgarrare in niente
41. Falso – (soggiornando in un paese senza il famoso permesso di soggiorno,) la vita è grama
42. Vero – se tanto tanto riesci a metterti in sintonia con tutto ciò, puoi fare un bel pezzo di strada in avanti
43. Vero – e nemmeno volevo avvicinarmi al mondo semi illegale dei cd, degli occhiali, delle borse
44. Falso – mettendosi a repentaglio dei continui controlli delle forze dell'ordine
45. Vero – (ma al di là del mestiere di falegname, che in Senegal avevo praticato utilizzando antichi sistemi artigianali) non mi sentivo in grado di inserirmi in un ciclo produttivo industriale
46. Vero – si aiutano le persone con un prodotto che arricchisce di cultura di chi lo compra
47. (tutto) alla luce del sole
48. un contratto di collaborazione
49. un segno di rispetto

**Testo D: [10 punti]**

**Testo E — Diversità, tolleranza, dialogo fra culture diverse**

50. diversità

51. sentimenti

52. teatro

53. docente

54. spunti

55. artistiche

56. A, D (*non importa l'ordine*)

**[2 punti]**

57. B

**Testo E: [9 punti]**

**Totale: [60 punti]**

---